

琉球大学学術リポジトリ

波照間祖語名詞アクセント体系の再建

メタデータ	言語: 出版者: 琉球大学法文学部国際言語文化学科（欧米系） 公開日: 2016-08-12 キーワード (Ja): キーワード (En): Hateruma dialect, Proto-Hateruma, reconstruction, bimoraic, trimoraic, accent system, change 作成者: Shimabukuro, Moriyo, 島袋, 盛世 メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.24564/0002008382

A Reconstruction of Hateruma Noun Accent*

Moriyo Shimabukuro

Key words: Hateruma dialect, Proto-Hateruma, reconstruction,
bimoraic, trimoraic, accent system, change

1. Introduction

This study is an attempt to reconstruct a Proto-Hateruma accent system for bimoraic and trimoraic nouns based on two varieties of the Hateruma dialect spoken in Kita and Minami hamlets, and also to account for the development of the modern dialects from the reconstructed proto-system. The data used for the study are mainly from Hirayama (1967:53-55, 193-505) for the Kita dialect and Sakimura (1987 and 2006:203-9) for the Minami dialect because they provide a large amount of data for the purposes of this study. In addition to these studies, there are also some others that look into Hateruma accent. These include Hirayama and Nakamoto (1964:86-87), Okinawa-ken Kyōikuiinkai (1975), Hirayama (1988:703-706), Kuno (2002), Aso (2010:193-194), and Aso and Ogawa (2011), among others.

Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) discuss Hateruma Kita bimoraic noun accent; no discussion on longer words. Their analysis is basically the same as that of Hirayama (1967). Okinawa-ken Kyōikuiinkai (1975) gives a vocabulary list marked with accent. According to the list, there are, for example, four pitch patterns for bimoraic words when uttered in isolation (i.e., LL, HH, LH, and HL). It is not certain from the list whether or not they are phonemically distinctive. Furthermore, it is not known which variety of the Hateruma dialects that they describe. Hirayama (1988:703-706) also discusses Hateruma Kita accent. The accent described is more complex than the one in

Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) and Hirayama (1967:53-55, 193-505). A comparison of the data with that of Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) that Hirayama collected twenty five years earlier in the same hamlet gives valuable insights on how accent changes through time. Kuno (2002) discusses Hateruma mono- and disyllabic noun accent. According to her analysis, Hateruma has two distinctive classes: Flat and Rising¹, and it is the syllable that plays a role in accent. Mono- and disyllabic nouns in the flat accent class are either LF ~ LL-L², HF ~ LL-L, HL ~ LL-L, LL-L, or HL-L). For nouns in the rising class, they are basically either LH ~ LH-H, LH ~ LL-H, LH ~ HH-H, or HH ~ HH-H. Although it is mentioned that there are four hamlets on the island, it is not indicated in which hamlet this Hateruma dialect is spoken. Aso (2010:193-194) gives a short description about Hateruma accent by providing a few word examples. Aso and Ogawa (2011) analyze Hateruma accent by presenting their original data. In both studies the data are not large enough to be used for our purpose of this study. Aso and Ogawa (2011) also touch upon diachronic changes in citing the analyses in Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) and Hirayama (1988:703-706).

This current paper consists of three main sections. The Introduction is followed by a section on Hateruma Kita and Minami noun accent. Our discussion of the Kita dialect accent is based on the data and descriptions provided in Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) and Hirayama (1967:53-55, 193-505), and the data on the Minami dialect accent is from Sakimura (1987 and 2006:203-9). The next section looks into accentual correspondences between the two dialects, establishes regular correspondences, and reconstructs a Proto-Hateruma accent system for bimoraic and trimoraic nouns. Finally, the last section considers how the modern dialects evolved from their proto-form through time. We investigate types of changes, and the effects of these changes in accent.

2. Description of Hateruma Kita accent

This section has two parts: 2.1 and 2.2. The former introduces accent patterns for Kita bimoraic nouns, and the latter trimoraic noun accent patterns for the same dialect.

2.1 Bimoraic noun accent

According to the description of the Hateruma Kita accent given in Hirayama and Nakamoto (1964:86-87) and Hirayama (1967:53-55), as shown in (1), there are basically two distinctive classes, Flat and Rising. Words in the Flat class are uttered with low pitch throughout the word in isolation as well as when followed by the particle *-nu*¹, a subject marker (Sub.): e.g., *paṇa* LL ‘nose’, *paṇa-nu* LL-L ‘i.d. (Nom)’ (Hirayama and Nakamoto 1964:86). Words classified in the other class, namely Rising, begin in low pitch and end in high pitch both in isolation and with a particle, i.e., LH-H or LL-H. For example, the word *paṇa* LH ‘flower’, *paṇa-nu* LH-H ‘i.d. (Sub.)’ (Hirayama and Nakamoto 1964:86).

(1) Kita accent system

Flat [LL-L], [LLL-L], [LLLL-L], etc.

Rising [LH ~ LH-H/LL-H], [LLH ~ LLL-H], [LLLL ~ LLLL-H], etc.

It needs to be pointed out that Hirayama and Nakamoto (1964:86) describe the Rising class as /OO/ [LH], /OO-O/ [LH-H] for bimoraic nouns. Based on their discussion, this simply means that a predicate directly following the noun is produced with low pitch. The following examples demonstrate the point—the particle *-nu* is often dropped in speech.

- | | | | |
|-----|-----------------------|----------|------------------------|
| (2) | <i>paṇa sakjan</i> | LH LLL | ‘A flower has bloomed’ |
| | <i>paṇa-nu sakjan</i> | LH-H LLL | ‘i.d.’ |

The description given in Hirayama (1967:53-55) is identical to the one above.

Bimoraic words can be made up of either two syllables (e.g., *ṛusi*² LL ‘cow’, *ṛusi* LH ‘mortar’) or one syllable (e.g., *ki*: LL ‘hair’, *ki*: LH ‘tree’; *nan* LL ‘name’, *nan* LH ‘wave’; and *ssu* LL ‘soup’, *nta* LH ‘soil’). As shown in the table below, some of the words in the Rising class are HH in pitch (e.g., *paN* HH ‘foot/leg’ and *piN* HH ‘fart’). They share the CVN word-internal structure.

(3) Accentual patterns of bimoraic nouns

Phonemic	Phonetic	Example ⁵
Flat	LL-L	ʔusi 'cow', paŋa 'nose', ki: 'hair', juda 'branch', kaʔfi 'wind', fun 'nail', fuʔsi 'mouth', kuri 'this' ⁶ , siŋpi 'nail, claw', tuŋi 'bird', nunu 'cloth', paŋi 'wing', piŋi 'mustache; beard', midzi 'water', pe: 'fly', piŋu 'garlic', ʔiri 'west', ʔifi 'stone', paʔsi 'bridge; ladder', piʔu 'person', nitsi 'chest', dzi: 'blood', pu: 'sail', ju: 'fish', nan 'name', pa: 'leaf', pe: 'ash', dzi: 'land', du: 'oneself', po: 'sail', si: 'nest', me 'rice', tu: 'ten', ka: 'well', ɖa: 'you', ssi 'fog', ssu 'soup', kan 'god', dʒin 'sky', tun 'wife', jumi 'bride', siŋpi 'buttock, rear end', maju 'cat', ʔari 'east', butu 'husband', banu 'I', kuʔsi 'loins', naga 'middle, inside', puʔu 'navel', bui 'nephew', bui 'niece', nisi 'north', duku 'poison', ʔama 'older sister', paʔu 'snake', ʔutu 'sound', puʔsu 'star', muge 'stomach', ʔadzi 'taste', ʔobi 'yawn', etc.
Rising	LH ~ LH-H/LL-H	ʔusi 'mortar', paŋa 'flower', ki: 'tree', ʔan 'net', ʔan 'millet', ʔinu 'dog', ʔiru 'color', ʔudzi 'arm', mma 'horse', fuʔa 'weed', nan 'wave', siŋa 'rope' ⁷ , nun 'flea', puŋi 'bone', jama 'mountain', kaŋi 'turtle', kaŋi 'jar', ʔin 'sea', kaʔa 'shoulder', paʔi 'needle', fuŋi 'boat', mun 'wheat', ʔifi 'breath', ʔitu 'thread', me: 'front', ʔafi 'sweat', ʔami 'rain', kui 'voice', jusu 'dew', juru 'night', ʔuki 'bucket', mugu 'bridegroom', min 'eye', ki: 'tree', ke: 'shade', ku: 'powder', si: 'hand', na: 'green vegetable', ni: '(plant) root', pi: 'fire', pu: 'ear of grain', ju: 'hot water', buba 'aunt', mami 'bean', bata 'belly; intestine', puŋi 'bone', tsi: 'breast; milk', saʔo 'cough', jadu 'door, lodging', kē: 'egg', paŋ HH 'foot/leg' ⁸ , piŋ HH 'fart' ⁹ , maju 'eyebrow', muʔfi 'face; cheeks', ʔija 'father', dusi 'friend', siŋu 'garment', ma: 'grandchild', buja 'grandfather', pa: 'grandmother', fuʔa 'grass', nitsi 'heat', min 'hole', si: 'house', jan 'illness', siŋpa 'island; hamlet', saŋe 'loincloth', ʔan 'millet', duru

		'mud', p̄ata 'near by, beside', ʔan 'net', ʔaba 'oil', fuka 'outside', ʔuja 'parent', ʔuwa 'pig', masu 'salt', ʔaŋi 'seed', ke: 'shadow', ka: 'skin, peel, fur', nta 'soil', pe: 'south', ʂata 'sugar', ʃiŋa 'sun', nudu 'throat', ʂita 'tongue', pa: 'tooth', ʔatu 'trace', etc.
--	--	---

2.2 Trimoraic noun accent

Just like bimoraic nouns, there are two accent classes for trimoraic nouns: Flat and Rising. Words in the former class are LLL pitch and the latter LLH or LHH and LLL-H when uttered with the particle *-nu*. Notice that the domain of the accent is not a word, but a phrase—more specifically, a word with the particle. Whether a word is LLH or LHH cannot be predicted as far as the given data are concerned. In our list there are four with LHH: *ʔattsa* LHH 'tomorrow', *ʃuŋon* LHH 'cloud', *ʔabo* "a LHH 'mother', and *ʃju:* LHH 'yesterday'.

Trimoraic words are either trisyllabic or disyllabic with three moras. Trisyllabic examples are *kip̄usi* LLL 'smoke' and *p̄itegi* LLH 'cultivated field'. The internal word structure of disyllabic trimoraic nouns varies. Examples are *ʔu:bi* LLL 'yawn', *ʔissi* LLH 'five', *n̄tsi* LLL 'six', *ʔa:re* LLH 'washtub', and *gusan* LLL 'cane'.

(4) Accentual patterns of trimoraic nouns

Phonemic	Phonetic	Example
Flat	LLL-L	<i>mugadzi</i> 'centipede', <i>ʂikara</i> 'strength', <i>ʔu:bi</i> 'yawn', <i>kip̄usi</i> 'smoke', <i>ʂi:usi</i> 'mark', <i>p̄aŋadzi</i> 'nose bleed', <i>ʃu:te:</i> 'forehead', <i>mugasi</i> 'old days', <i>kugani</i> ~ <i>kungani</i> 'gold', <i>mari</i> 'around', <i>jatsi</i> 'eight', <i>jutsi</i> 'four', <i>neri</i> 'right', <i>kara</i> 'river', <i>n̄tsi</i> 'six', <i>mitsi</i> 'three', <i>ʔadzan</i> 'bruise', birthmark', <i>gusan</i> 'cane', <i>ʔi:ʃon</i> 'sand', <i>mwa:</i> 'here', <i>piŋari</i> 'left', <i>p̄itutsi</i> 'one', <i>p̄ituri</i> 'one person', <i>ka:ʔatsi</i> 'shape', <i>ʂi:usi</i> 'sign', <i>nus̄jturi</i> 'thief', <i>baima</i> 'we', <i>ɖaima</i> 'you (pl.)', <i>ʔututu</i> 'younger sibling', <i>sukubi</i> 'belt', etc.
Rising	LLH ~ LLL-H	<i>midumu</i> 'female', <i>ka:ra</i> 'roof tile', <i>garasi</i> 'crow', <i>ʔissi</i> 'five', <i>kutuba</i> 'language', <i>takara</i> 'treasure', <i>p̄itegi</i>

		'cultivated field', fukuru 'bag', mussu 'straw mat', kukuru 'heart', nanda 'tear', maffa 'pillow', ?usagi 'rabbit', kaṛadu 'naked', mimidzi 'earthworm', gudzira 'whale', fuṭfiri 'drug', taṛe: 'washtub', nupaṛu 'field, plain', nanatsi 'seven', bidumu 'male', ?utama 'child', ?itʃifu 'cousin', butuṭʃi 'day before yesterday', ?aʃʃtu 'day after tomorrow', ?attsa LHH 'tomorrow', ?iragi 'fish scale', puṭʃiri 'lightning', ?ijagu 'oar', ?i:ni 'rice (as a crop), ma:ri 'rice bowl', taṇaga 'rice field', budzama 'uncle', ?inaga 'sea', fuṃon LHH 'cloud', ?aboʷa LHH 'mother', siṇu: LHH 'yesterday', etc.
--	--	---

3. Description of Hateruma Minami accent

Our analysis of Hateruma Minami accent system is based on the data provided in Sakimura (1987). As Sakimura describes, two distinctive accent classes can be recognized in the system for monomoraic to trimoraic nouns. Let us call them atonic and tonic classes throughout this paper. Atonic nouns are uttered basically in either low-level pitch or rising pitch without a distinctive fall in pitch (e.g., *kata* LL 'shoulder' and *jama* LH 'mountain'). Nouns in the tonic class have a distinctive fall in pitch (e.g., *kaṭʃi* HL 'wind'). A phonetic pitch height is indicated per mora by high (H), mid (M), or low (L) (e.g., *midumu* MLH 'female'). The pitch patterns for words when followed by the particle *-nu* are also given (e.g., *midumu-nu* LLH-H 'female (Sub.)').

As in the word *ki* 'tree', there is a half-long mora indicated by '·'. It can be analyzed as a phonetic variant of a short vowel because a short vowel with a half-long mora simply becomes short, instead of lengthening the vowel, when followed by a particle. For example, the word *ki* 'tree' is *ki-nu* when followed by the particle *-nu*. To distinguish a half-long mora from a 'full' mora, the pitch height of a half mora is indicated by the small cap letters H for high pitch, M for mid pitch, or L for low pitch in this paper. For instance, the phonetic pitch of *ki* 'tree' is given as HL in isolation.

3.1 Monomoraic noun accent

In Sakimura's data, there are a few monomoraic words including ones with one and a half mora, as well. One-and-a-half-mora words are monomoraic when followed by a particle. As explained above, due to this phenomenon, they can be analyzed as monomoraic.

(5) Accentual patterns of monomoraic nouns

Phonemic	Phonetic	Example
Atonic	L/L ~ L-L	'se 'gray hair' ¹⁰ , ⁷ ma 'grandchild'
Tonic	H _L ~ H-L	⁴ zi 'blood', ki 'tree', su 'soup' ¹¹ , ⁴ zi 'breast; milk', ki 'hair', pa 'grandmother'

3.2 Bimoraic noun accent

There are two distinctive accent classes for bimoraic nouns: Atonic and Tonic. The former class of words does not have a distinctive pitch fall, and the latter does—a pitch falls immediately after the first mora. Examples are *katfi* HL 'wind', *huv* HL 'nail', and *pa*: HL 'leaf'. The phonetic pitch patterns of atonic nouns vary. They are [LL/LL_i/LL ~ LL-L], [LH ~ LL-H/LH-H], [LH_i ~ LL-H], and [LH_i ~ LH-H].

When it comes to the word-internal structure, bimoraic words are either disyllabic (i.e., (C)V(C)V) or monosyllabic with two moras (i.e., (C)V: and CVN). Examples are *katfi* HL 'wind', *du*: LH 'oneself', *av* LL 'net', and so on.

(6) Accentual patterns of bimoraic nouns

Phonemic	Phonetic	Example
Atonic	LL/LL _i /LL _i ~ LL-L	kutsi 'loin' ¹² , ji: 'hand', ju: 'hot water', av 'net', igi 'pond', inu 'dog', iɕu 'color', ⁷ uɕa 'parent', kan 'god', hutsa 'weed' ¹³ , siɕa 'island', siɕa 'rope', tuki 'time', tusi 'year; age', nan 'wave', paka 'tomb', paɕa 'flower', mami 'bean', imi 'dream', bata 'cotton', isi 'breath', ita 'board', usi 'mortar', ka ^d zu 'number', kata 'shoulder', suɕ 'corner; edge', naga 'middle;

		inside', paŋi 'needle', me: 'front' ¹⁴ , (ta'ra 'straw bag') ¹⁵ , aba 'oil; fat', paN 'leg', ʃama 'older brother', ama 'older sister', sisi 'soot' ¹⁶ , ija 'father', ^d zi: 'soil', nudu 'throat', bata 'belly', boma 'oldest sister'
	LH ~ LL-H/LH-H	hʉtsi 'mouth' ¹⁷ , tuŋi 'bird', hʉi ⁽⁷⁾ 'winter' ¹⁸ , jumi 'bride', muŋa 'village', (miN 'eye'), munu 'thing', jama 'mountain', itu 'thread', ^P Fuŋi 'boat', kui 'voice', nabi 'pan; pot', maju 'eyebrow', mugu 'bridegroom', nutsi 'life', jadu 'door; lodging', du: 'oneself', bunw 'axe', mutʃi 'face', masu 'salt', buja 'grandfather', duŋu 'mud', sisi 'meat; flesh', juŋu 'rope; thread', juŋu 'night', adu 'heel', siŋu 'garment', muni 'language', sata 'sugar', banw 'I', siŋa ⁽⁷⁾ ~ siŋa ⁽¹⁾ 'sun'
	LHL ~ LL-H	kapi: 'paper', tapɪ 'travel', pata: 'flag', u ^d zi: 'arm', atu: 'trace', taŋi: 'seed', ⁽⁷⁾ aʃi 'sweat', sapa: 'wrestling', kaŋa: 'plane', siŋw 'yesterday', mina: 'garden, yard'
	LHH ~ LH-H	paŋa: 'nose', kami: 'jar', ⁽⁷⁾ ami: 'rain', hute [?] 'forehead' ¹⁹
Tonic	HL-L	aŋi ~ aŋi 'ant', usi 'cow', katʃi 'wind', huN 'nail' ²⁰ , takɪ 'bamboo', ʃimi ⁽⁷⁾ 'nail; claw', pe: 'fly' ²¹ , pakɪ 'box', pata 'beside; edge', patsɪ 'bee', piŋi 'beard', putsɪ 'navel', putsɪ 'star', mi ^d zi 'water', mitsɪ ~ mi'sɪ 'path', nan 'name', pa: 'leaf', ʃsi 'stone', uta 'song', utu 'sound', natsɪ 'summer', hutsi 'comb' ²² , sita 'tongue', ke: 'shade' ²³ , butu 'husband', ʃe: 'well' ²⁴ , pe: 'hoe' ²⁵ , me: 'rice' ²⁶ , bufa 'oldest brother', tɪN 'wife', ⁽⁷⁾ masi 'chopsticks', piʃa 'elbow; knee', neŋi 'right' ²⁷ , niŋsi 'chest' ²⁸ , da: 'you'

3.3 Trimoraic noun accent

Trimoraic nouns can be also classified into two accent classes: Atonic and Tonic. When compared to the pitch patterns of bimoraic nouns, those of trimoraic nouns vary greatly. For atonic words, the following patterns can be observed in the data in (7): [LLL/LLLL ~

LLL-L], [LLH ~ LLL-H/LLH-H], [LLH_L ~ LLL-H], [LLH_H ~ LLH-H], and [MLH ~ LLL-H]. It can be said that in general atonic nouns are phonetically low-flat pitch or final rising.

(7) Accentual patterns of trimoraic nouns

Phonemic	Phonetic	Example
Atonic	LLL/LLLL ~ LLL-L	ṁman 'horse', hūṁōn 'cloud' ²⁹ , katatsi 'shape', patsan 'scissors', pikaṛi 'light', piṇaṛi 'left', hutṣiṛi 'drug' ³⁰ , (⁷)utama 'child', (bu'isi 'rock'), buzama 'uncle', gusan 'cane', siken 'moon' ³¹ , abua 'mother', ṣimbi 'finger', nakafa '2nd oldest brother', bunaṛi 'sisters', pite: 'cultivated field' ³² , bigiṛi 'brothers', ututu 'younger sibling'
	LLH ~ LLL-H/LLH-H	siṛisi 'mark', nanda 'tear', pottsi 'broom', miṁi ⁴ zi 'earthworm', ṣu ⁴ ziṛa 'whale', gu'te: ~ ṣu'te: 'body; oneself' ³³ , guṣin 'sake; alcohol', naubi 'yawn' ³⁴ , kitsibja 'little finger', (taka'bi 'index finger')
	LLH _L ~ LLL-H	(⁷)attsā 'tomorrow'
	LLH _H ~ LLH-H	inaga 'sea'
	MLH ~ LLL-H	kaṛa'ta 'body', midumu 'female', buṛbi 'thumb'
Tonic	HLL/HLLL ~ HLL-L	buFa 'nephew; niece', itṣihu 'cousin', agaṛi 'light', judaṛi 'drool', uṣiṭu 'elder' ³⁵ , bupitu 'adult' [HLM ~ HLL-L]
	LHL-L	kṣipusi 'smoke', huṭaṛi 'grime' ³⁶ , ḥaḥōtsi 'jaw', ṣṣkubi 'belt', ḥuḥu ⁴ zi 'trash' ³⁷ , bidumū 'male' [LHL ~ LML-L], kaṭsiṛa 'vine, bine', takabu 'cigarette', ṣaḥōsi 'oldest brother', ṣaṇe: 'loincloth' ³⁸

Words with the pitch patterns LLH_L and MLH behave in the same way when followed by a particle, namely LLL-H. The pitch pattern LLH_L can simply be analyzed as a phonetic variant of the LLH pitch. Interestingly, words with LLH_H are pronounced as LLH-H when followed by a particle.

The mid pitch (i.e., M) in the data seems to be a variant of a low pitch, not of a high pitch. Words with MLH become LLL-H when uttered with a particle. Similarly, words with HLM turn into HLL-L when pronounced with a particle; a mid pitch becomes low in a phrase (e.g., *bupitu* HLM ‘adult’, *bupitu-nu* HLL-L).

Trimoraic tonic words are basically HLL or LHL in isolation; a particle follows in low pitch. When a vowel in the initial syllable is devoiced, words are normally LHL (e.g., *kipusi* LHL ‘smoke’).

The words *bubama* ‘aunt’ and *garasi* ‘crow’ are HLH in isolation and HLL-H with a particle. The pitch falls immediately after the first mora and rises on the final mora. From the data given in Sakimura (1987 and 2006), it can hardly be determined whether they behave as atonic or tonic. Thus, we leave this aside for the time being.

4. Reconstruction of Proto-Hateruma noun accent

This section is made up of two parts. The first part of the section presents regular correspondence sets between Hateruma Kita and Minami noun accent. On the basis of these sets of accent correspondences, a reconstruction of Proto-Hateruma accent system is pursued. In the latter section, development of modern Hateruma Kita and Minami dialects is investigated.

4.1 Accentual correspondence

In the Kita and Minami dialects, there are two accent classes—Rising and Flat in Kita, Atonic and Tonic in Minami. However, their phonetic pitch patterns are not identical. When we look into the correspondences between the two systems, there are four regular correspondence sets for both bimoraic and trimoraic words. For convenience, we label them ‘A’ – ‘D’ for bimoraic, and ‘E’ – ‘H’ for trimoraic correspondence sets as shown in (8).

Correspondence set A shows that some of the Kita bimoraic words with a rising pitch correspond to atonic words in Minami. Let us point out that the list contains words with high flat pitch, namely *pan* HH ‘foot; leg’, as well. In Hirayama’s data (1967),

nouns with HH are hardly found. This is one of the rare cases. It seems word-internal structure has nothing to do with this irregular pitch since many other words with CVN structure are LH: *mun* LH 'wheat', *ʔan* LH 'net', *ʔan* LH 'millet', *min* 'eye', etc.

In correspondence set B, some other group of rising-accent words in Kita also regularly correspond to tonic words in Minami. Correspondence sets C and D demonstrate two other sets of regular correspondence in accent between Kita and Minami dialects. Some of the Kita words with a flat pitch correspond to atonic ones in Minami, and some other Kita flat words to Minami tonic ones.

Trimoraic correspondence sets in E – H are parallel to the bimoraic ones just discussed. That is, Kita rising accent corresponds to Minami atonic in E, Kita rising to Minami tonic in F, Kita flat to Minami atonic in G, and Kita flat to Minami tonic in H.

(8) Correspondences between Hateruma Kita and Minami accent classes

(a) Bimoraic

	Kita		Minami
A.	Rising		Atonic
'dog'	ʔinu LH	:	inu LL
'horse'	mma LH	:	mman LLL
'shoulder'	kata LH	:	kata LL
'foot; leg'	pan HH	:	pan LL
'garment'	sɨɲu LH	:	sɨɲu LH
'hand'	ʃi: LH	:	ʃi: LL
B.	Rising		Tonic
'breast; milk',	tsi: LH	:	^d zi: HL ~ H-L
'tree'	ki: LH	:	ki: HL ~ H-L
'shade'	ke: LH	:	ke: HL
'tongue'	sɨta LH	:	sita HL
'near by, beside'	pata LH	:	pata HL

C.	Flat		Atonic
‘bride’	jumi LL	:	jumi LH
‘nose’	pəpa LL	:	pəpaː LHH ~ LH-H
‘mouth’	fʊtsi LL	:	hʊtsi LH
‘older sister’	?ama LL	:	amaː LLL
‘loins’	kʊsi LL	:	kutsi LL

D.	Flat		Tonic
‘chest’	nitsi LL	:	nɪtsi HL
‘water’	midzi LL	:	mi ^d zi HL
‘navel’	pʊsu LL	:	putsʊ HL
‘leaf’	paː LL	:	paː HL
‘name’	nan LL	:	nan HL

(b) Trimoraic

	Kita		Minami
E.	Rising		Atonic
‘drug’	fʊtʃiri LLH	:	hutʃiri LLL
‘tomorrow’	?attsa LHH	:	ʔattsaː LLHL ~ LLL-H
‘cloud’	fʊmpɔn LHH	:	hʊmpɔn LLL
‘sea’	?in LH	:	inagaː LLHH ~ LLH-H
‘female’	midumu LLH	:	midumu MLH ~ LLL-H

F.	Rising		Tonic
‘male’	bidumu LLH	:	bidumū LHL
‘loincloth’	səŋə LH	:	səŋəː LHL
‘cousin’	?itʃifu LLH	:	itʃihuː HLLL ~ HLL-L

G	Flat		Atonic
'finger'	ʃi:nubi LLLL	:	ʃimbi LLL
'cane'	gusan LLL	:	gusan LLL
'left'	piŋari LLL	:	piŋaɾi LLL
'yawn'	?obi LL	:	naubi LLH
'younger (sibling)'	?ututu LLL	:	ututu LLL
H.	Flat		Tonic
'smoke'	kjɣɣsi LLL	:	kjɣɣsi LHL
'belt'	sɣkubi LLL	:	sɣkubi LHL
'we'	baima LLL	:	baima: HLMM-L
'right'	ne:ri LLL	:	neɾi HL
'adult'	bu:pɣtu LLLL	:	bupitu HLM ~ HLL-L

Based on the correspondences discussed above, it is natural to say from a theoretical point of view that four accent classes for both bimoraic and trimoraic nouns in Proto-Hateruma need to be reconstructed. When it comes to pitch patterns for a proto-language, the number of possible patterns is fairly limited. For instance, there are eight for bimoraic words: HH-H, LL-L, LH-H, LH ~ LL-H, HL-L, HL ~ LH-L (or ~ HH-L), HH-L, and LH-L. Notice that the pattern HL-H is excluded because it is not common and it is often one of the allophonic variants for a distinctive class in an accent system.

For trimoraic nouns, the number of possible pitch patterns easily goes over ten, e.g., HHH-H, LLL-L, LHH-H, LLH-H, LLL-H, HLL-L, HHL-L, LHL-L, HHH-L, LHH-L, and LLH-L. More can be added to this when we consider the cases where the domain of accent is a phrase consisting of a noun and a particle, e.g., LLH ~ LLL-H, HHL ~ HHH-L, LHL ~ LLH-L, etc.

4.2 Reconstruction of Hateruma accent system

Taking the correspondences and possible changes that may have occurred in the course of

the development into account, we have reconstructed the following accent system that has four distinctive classes for both bimoraic and trimoraic nouns. The four distinctive classes are Rising, Penultimate-accent, Final-high accent, and Flat. For bimoraic nouns, as shown in (9a), they are phonetically *LH-H for the Rising class, *HL ~ LH-L for the Penultimate, *LH ~ LL-H for the Final-high, and *LL-L for the Flat. Similarly, for trimoraic nouns, the phonetic pitch shapes of the classes are *LHH-H, *LHL ~ LLH-L, *LLH ~ LLL-H, and *LLL-L as in (9b).

In the next section, the development of the modern Hateruma Kita and Minami dialects is discussed.

(9) Proto-Hateruma accent

(a) Bimoraic nouns

	Proto-Hateruma	Kita		Minami
A. Rising	*[LH-H]	Rising	:	Atonic
B. Penultimate	*[HL ~ LH-L]	Rising	:	Tonic
C. Final-high	*[LH ~ LL-H]	Flat	:	Atonic
D. Flat	*[LL-L]	Flat	:	Tonic

(b) Trimoraic nouns

	Proto-Hateruma	Kita		Minami
E. Rising	*[LHH-H]	Rising	:	Atonic
F. Penultimate	*[LHL ~ LLH-L]	Rising	:	Tonic
G. Final-high	*[LLH ~ LLL-H]	Flat	:	Atonic
H. Flat	*[LLL-L]	Flat	:	Tonic

5. Development of Hateruma Kita and Minami accent for nouns

In the previous section, we have proposed Proto-Hateruma accent system for bimoraic and trimoraic nouns. In this section, our focus is on an explanation for the development of the modern Hateruma Kita and Minami accent systems from our proposed

proto-language accent system.

At a glance of the correspondences shown in (9), it can be said that the rising accent in Kita dialect has resulted from a merger of PH³⁹ Rising *[LH-H] and Penultimate *[HL ~ LH-L], and it is also obvious that the other distinctive accent class in the dialect, namely the flat class, is a product of a merger of PH Final-accent *[LH ~ LL-H] and Flat *[LL-L]. This section offers an explanation for how the modern accent systems have evolved from their common source.

5.1 Development of Kita accent

In the development of Kita accent, it can be suggested that two changes occurred. These two changes are Final-H merger and Flat merger. As their names suggest, Final-H merger means that words sharing a characteristic of final-high pitch merge into one group or class. The other describes a change where words with a low-flat pitch are reclassified as one distinctive class. The order of these changes does not seem to play any role.

A merger of PH Rising *[LH-H] and Penultimate-accent *[HL ~ LH-L] results in LH-H for bimoraic nouns in the Kita dialect. Words with *HL ~ LH-L are HL in isolation, yet they are LH when followed by a particle. Sharing a characteristic of LH pitch triggered a merger of both accent classes into one.

One can argue that Class A can be phonetically *LH-L instead of *LH-H. Under this proposal, we would expect LH-L in Kita dialect because Class A *LH-L and the pitch pattern of Class B when uttered with a particle (i.e., LH-L) are identical.

Regarding Class B, it can be argued against our proposal PH *HL ~ LH-L by suggesting the much simpler form *LH-L. This claim is sound as far as the development of the Kita dialect accent is concerned. However, taking the Minami accent into account, our suggested form can give a more comprehensive explanation covering the changes both Kita and Minami underwent (see 5.2 below).

PH Final-high *[LH ~ LL-H] and Flat *[LL-L] merged as LL-L in Kita. It can be claimed that a shared characteristic, namely low-flat pitch, triggered the merger.

(10) Bimoraic accent

	Final-H merger	Flat merger
A. *LH-H	> Rising LH-H	
B. *HL ~ LH-L		
C. *LH ~ LL-H		
D. *LL-L		> Flat LL-L

The development of trimoraic accent is very similar to that of bimoraic accent because we assume that the same changes have effects on the system of the language as a whole when conditions for the changes are met. PH Final-high *[LHH-H] and Penultimate *[LHL ~ LLH-L] merged by Final-H merger. Kita rising accent words are basically either LLH or LHH in isolation. It is natural to assume that they are descended from Proto-accent classes E and F. A merger of PH Final-high *[LLH ~ LLL-H] and Flat *[LLL-L] occurred due to their shared characteristic, i.e., low-flat pitch.

(11) Trimoraic accent

	Final-H merger	Flat merger
E. *LHH-H	> Rising (LLH, LHH)	
F. *LHL ~ LLH-L		
G. *LLH ~ LLL-H		
H. *LLL-L		> Flat (LLL)

5.2 Development of Minami accent

This section gives an account for the development of the Hateruma Minami accent system by proposing the two changes: Final-H merger and Initial Rising. As explained in the development of the Kita accent above, Final-H merger also contributed to the development of the Kita accent system. As for Initial Rising (I-Rising), it turned words with low pitch (i.e., LL or LLL) into initial high pitch (i.e., HL or HLL).

Minami bimoraic noun accent has evolved through undergoing two mergers from the PH accent system. PH accent classes A and C merged by Final-H merger. Both classes

share the characteristic of ending with a rising pitch. The other merger was caused by implementation of Initial Rising on PH words with *LL-L. Going through the change, low-flat accent turned into initial high, and as a result merged with the already-existing initial high accent class.

(12) Bimoraic accent

	Final-H merger	I-Rising
A. *LH-H	> Atonic (LL, LH)	
C. *LH ~ LL-H		
B. *HL ~ LH-L		
D. *LL-L		> Tonic (HL)

The Minami trimoraic accent system evolved from PH in a very similar way as the bimoraic accent system did. The changes that took place in bimoraic nouns affected trimoraic nouns as well. The Final-H merger put PH *LHH-H (13E) and *LLH ~ LLL-H (13G) into one class. It is atonic in the modern dialect. The pitch shape of atonic nouns varies. They are either LLL, LLH ~ LLL-H, or LLH-H. It can be claimed that this is due to the inheritance of the PH pitch patterns.

(13) Trimoraic accent

	Final-H merger	I-Rising
E. *LHH-H	> Atonic (LLL, LLH ~ LLL-H, LLH-H)	
G. *LLH ~ LLL-H		
F. *LHL ~ LLH-L		
H. *LLL-L		> Tonic (HLL, LHL)

6. Conclusion

The goals of this study are to discuss the modern Hateruma Kita and Minami accent systems for bimoraic and trimoraic nouns, and also to reconstruct an earlier form of Hateruma accent based on the two dialects introduced in this paper. Explaining the

development of the modern dialects from the reconstructed form is also one of our aims.

The Kita variety has two distinctions for both bimoraic and trimoraic nouns: Flat and Rising. In the Minami dialect there are also two accent classes: Atonic and Tonic for both bimoraic and trimoraic nouns.

A comparison of the accent patterns of shared available vocabulary enables us to reconstruct four accent classes for both bimoraic and trimoraic nouns: Rising, Penultimate, Final-high, and Flat. Their phonetic pitch patterns are respectively *LH-H, *HL ~ LH-L, *LH ~ LL-H, and *LL-L for bimoraic; *LHH-H, *LHL ~ LLH-L, *LLH ~ LLL-H, and *LLL-L for trimoraic nouns. The development of the Kita accent involves two changes—Final-H merger and Flat merger. Due to these changes the four-way accent distinction in Proto-Hateruma turned into two in the modern Kita dialect. Similarly, the accent system of the Minami variety evolved from undergoing two changes: Final-H merger and Initial Rising. By these changes, four Proto-Hateruma accent classes underwent mergers to produce the two classes found in Minami.

Although the modern Kita and Minami accent systems are made up of two distinctions, they are phonemically different. This difference is attributed to the changes that each system underwent. It is natural to assume that different changes would give different results. Taking a look at the changes discussed above, it is easily noticed that they share the same change, i.e., Final-H merger. This change put PH Rising *[LH-H] and Penultimate *[HL ~ LH-L] into one (i.e., Rising accent) in Kita. On the contrary, in Minami the same change brought PH Rising *[LH-H] and Final-high *[LH ~ LL-H] into one (i.e., Atonic). In Kita, accent patterns with a particle have merged. On the other hand, in Minami the accent patterns in isolation have been put together as one. Therefore, they did not become identical—although it cannot be ignored that the other change in both is completely different. Flat Merger in Kita and Initial Rising took place in Minami.

In sum, the modern Kita and Minami accent developed through the mergers of Proto-Hateruma accent classes by two simple changes. One of the changes is shared by both varieties; however, the results that it brought about were different.

Notes

*This research was supported by Grants-in-Aid for Scientific Research from the Japan Society for the Promotion of Science, under project 23652086 “Reconstruction of Proto-Ryukyuan: an investigation of the genealogy of the Ryukyuan languages”. I would like to thank Chris Davis for his helpful comments to improve this paper. Needless to say, any remaining errors and shortcomings are my responsibility.

¹ In her term, these classes are “heiban kata” and “kihuku kata” respectively.

² A pitch preceded by a hyphen indicates the pitch for a particle. ‘L’, ‘H’, and ‘F’ stand for low pitch, high pitch, and falling pitch respectively throughout this paper. A pitch followed by the symbol ‘~’ is a pitch in isolation, and one preceded by the symbol is a pitch when uttered with a particle. For example, *pana* ‘nose’ is LF when uttered without a particle. However, it is LL when followed by a particle, i.e., *pana-nu* LL-L (Kuno 2002:4-5).

³ Hirayama (1967:54) says that the particle *-nu* is often times dropped in speech.

⁴ The glottal stop [ʔ] is phonetic.

⁵ Examples are basically transcribed at the phonetic level.

⁶ This is also listed as *kʏʔi* ‘i.d.’ (Hirayama 1967:194).

⁷ It is LH on p.53, but it is low flat on p.275 (Hirayama 1967:53, 275).

⁸ It is HH (Hirayama 1967:370).

⁹ It is HH (Hirayama 1967:382).

¹⁰ Cf. *ʃs* ‘gray hair’ in Sakimura (2006:207).

¹¹ It is labeled ‘sweat’ in Sakimura (2006:207).

¹² This is listed with a question mark in parenthesis, i.e., (?). The meaning of this is unknown. See Sakimura (1987:6 and 2006:207).

¹³ Cf. *futsa* ‘weed’ in Sakimura (2006:207).

¹⁴ Cf. *ms*: ‘front’ in Sakimura (2006:207).

¹⁵ This word is given in parentheses (see Sakimura 1987:7 and 2006:208), so are the following words: *mi:n* ‘eye’, *burisi* ‘rock’, and *takaʔi* ‘index finger’. However, it is not clear why they are in parentheses.

¹⁶ This is listed with a question mark in parenthesis, i.e., (?). The meaning of this is unknown. See Sakimura (1987:7 and 2006:208).

¹⁷ Cf. *fʏtsi* ‘mouth’ in Sakimura (2006:207). The consonant *ts* is not alveolar—which cannot be transcribed here. See Sakimura (1987:6 and 2006:207) for detail.

¹⁸ Cf. *fʏʔ(?)* ‘winter’ in Sakimura (2006:207).

¹⁹ Cf. *futsʔ* ‘forehead’ in Sakimura (2006:207).

²⁰ Cf. *fun* ‘nail’ in Sakimura (2006:207).

²¹ Cf. *ps*: ‘fly’ in Sakimura (2006:207).

²² Cf. *futsi* ‘comb’ in Sakimura (2006:207).

²³ Cf. *kʃ*: ‘shade’ in Sakimura (2006:207).

²⁴ Cf. *kʃ*: ‘well’ in Sakimura (2006:207).

²⁵ Cf. *ps*: ‘hoe’ in Sakimura (2006:207).

²⁶ Cf. *ms*: ‘rice’ in Sakimura (2006:207).

- ²⁷ Cf. *nsʔi* ‘right’ in Sakimura (2006:207).
²⁸ The consonant *ts* is not alveolar—which cannot be transcribed here. See Sakimura (1987:6 and 2006:207) for detail.
²⁹ Cf. *Fūmōn* ‘cloud’ in Sakimura (2006:208).
³⁰ Cf. *Fufiʔi* ‘drug’ in Sakimura (2006:208).
³¹ Cf. *sikəN* ‘moon’ in Sakimura (2006:208).
³² Cf. *pits* ‘cultivated field’ in Sakimura (2006:208).
³³ Cf. *gʉʔs* ~ *ʔʉʔs* ‘body; oneself’ in Sakimura (2006:208).
³⁴ This is listed with a question mark in parenthesis, i.e., (?). The meaning of this is unknown. See Sakimura (1987:7 and 2006:208).
³⁵ The consonant *s* is not alveolar—which cannot be transcribed here. See Sakimura (1987:7 and 2006:208) for detail.
³⁶ Cf. *Futaʔi* ‘grime’ in Sakimura (2006:208).
³⁷ Cf. *Fukuʔzi* ‘trash’ in Sakimura (2006:208).
³⁸ Cf. *səʔs* ‘loincloth’ in Sakimura (2006:208).
³⁹ PH stands for Proto-Hateruma.

References

- Aso, Reiko (2010) Hateruma (Yaeyama Ryukyuan). In: Michinori Shimoji and Thomas Pellard (eds.) *An Introduction to Ryukyuan Languages*. Tokyo: Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, 189-227.
- Aso, Reiko and Shinji Ogawa (2011) Hateruma hōgen no akusento [Accent of Hateruma dialect]. Handout provided at a regular study meeting of Okinawa Gengo Kenkyū Sentā [Center for Okinawa Language Studies], 1-12.
- Hirayama, Teruo and Masachie Nakamoto (1964) *Ryūkyū Yonaguni hōgen no kenkyū* [A study of Yonaguni dialect of the Ryukyuan language]. Tokyo: Tōkyōdō.
- Hirayama, Teruo, Ichirō Ōshima, and Masachie Nakamoto (1967) *Ryūkyū Sakishima hōgen no sōgō-teki kenkyū* [A comprehensive study of Sakishima dialects of the Ryukyuan language]. Tokyo: Meiji Shoin.
- Hirayama, Teruo (1988) *Minami Ryūkyū no hōgen kisogoi* [Basic vocabulary of Southern Ryukyuan dialects] Tokyo: Ōhūsha.

- Kuno, Mariko (2002) Hateruma hōgen no akusento taiei saikō—1, 2 onsetsu meishi ni tsuite—[Reconsideration of the accent system of Hateruma dialect—On mono- and disyllabic nouns], *Kokugakuin Zasshi*, 103-11, 1-17. Tokyo: Kokugakuin University.
- Okinawa-ken Kyōkuiinkai (1975) *Hateruma no hōgen* [Hateruma dialect] (Okinawa-ken bunkazai chōsa hōkokusho dai 3-shū, Ryūkyū hōgen kinkyū chōsa dai 2-shū). Okinawa: Okinawa-ken Kyōkuiinkai.
- Sakimura, Hirofumi (1987) Haterumajima hōgen no akusento taiei [The accent system of Haterumajima dialect], *Kagoshima Daigaku Nanpō Kaiiki Kenkyū Sentā Kiyō* [Memoirs of the Kagoshima University Research Center for the South Pacific] 8, 1-11. Kagoshima: Kagoshima University.
- Sakimura, Hirofumi (2006) Haterumajima hōgen no onchō taiei—hageshii koki ni yotte onchō henka to tayō na chōchi no shōjiteiru hōgen (hosoku) [Tonal system of Hateruma dialect—a dialect with various pitch patterns resulting from the tonal changes triggered by strong air flow in speech (Supplement)], *Ryūkyū Hōgen to Kyūshū Hōgen no Inritsuteki Kenkyū* [Prosodic studies of Ryukyuan and Kyushu dialects], 203-212. Tokyo: Meiji Shoin.

論文要旨

波照間祖語名詞アクセント体系の再建

島袋 盛世

本論文は波照間島の北集落と南集落で話されている2つの方言のアクセントを比較し、波照間祖語の2モーラ及び3モーラ名詞アクセント体系の再建を試みる。さらに、再建された祖語体系から北集落及び南集落方言のアクセント体系へ変化していった過程を説明する。基礎語彙のアクセントデータは主に、平山・中本(1964)、平山・大島・中本(1967)、崎村(1987, 2006)を用いる。

祖語のアクセント体系は、北・南集落方言アクセントの規則的な対応関係に基づくと、2モーラ、3モーラ名詞両方とも4つの型が再建できる。祖語からそれぞれの方言への変遷過程には2つの変化が関わったと考えられ、これらの変化により、アクセントの型の統合が起こり、現在の北・南集落方言アクセントへと発達したと説く。